**POLTAX** 

POLA JASNE WYPEŁNIA PŁATNIK/PODMIOT. POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD. WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

\*\*Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.pl

KOLOREM. Składanie w wersji elektronicznej: www.podatki.gov.p

1. Identyfikator podatkowy NIP płatnika/podmiotu [Tax Identification Number of tax remitter/entity]

2. Nr dokumentu [Document no]

3. Status [Status]

# IFT-1 / IFT-1R \*) INFORMACJA O WYSOKOŚCI PRZYCHODU (DOCHODU) UZYSKANEGO PRZEZ OSOBY FIZYCZNE NIEMAJĄCE

## W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ MIEJSCA ZAMIESZKANIA [INFORMATION ON REVENUE (INCOME) DERIVED BY NONRESIDENT NATURAL PERSONS]

[FOR PERIOD]	4. Od [From] (dzień - miesiąc - rok) [(day-mor	nth-year)] 5. Do [To	(dzień - miesiąc - rok) [(	(day-month-year)]	
	pkt 2 i ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 lipca 199°	1 r a padatku daabaday	nm od océh fizvoznych /	/Dz II z 2010 r poz	1207
z późn. zm.), z	wanej dalej "ustawą".  Subpar. 2 and par. 3 and 4 of the Act of 26 July				
amendments),	amendments), hereinafter referred to as "the Act".]				
[Submitted by: Tax remitter of	podstawie art. 42 ust. 6 ustawy (zwany dalej "podmiotem").				
Termin składania: Do końca lute	(hereinafter referred to as "entity").]				
	po roku podatkowym do dnia zaprzestania działalności lub na wniosek podatnika w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku.				
year, until the Otrzymuje: Podatnik, o któ	vear, until the day of ceasing activity or at the request of taxpayer within 14 days of such a request.				
Otrzymuje: Podatnik, o którym mowa w art. 3 ust. 2a ustawy, oraz urząd skarbowy <sup>1)</sup> właściwy w sprawach opodatkowania osób zagranicznych.  [Obtained by: Taxpayer referred to in Art. 3 par. 2a of the Act and tax office <sup>1)</sup> competent for taxation of foreign persons.]					
	NIA INFORMACJI <i>[PLACE AND</i>				
6. Nazwa i adres urzędu skarbowego taxation of foreign persons]	o właściwego w sprawach opodatkowania os	sób zagranicznych <i>[Nan</i>	ne and address of the ta	ax office competent for	
7. Cel złożenia formularza (zaznaczy	ć właściwy kwadrat) [Purpose of submitting th	ne form (tick right box)]:			
☐1. złożenie	informacji [submitting the information]	2. korekta informacji [	correction of the information	ion] <sup>2)</sup>	
	OTU (WYPŁACAJĄCEGO NAL				
	OF TAX REMITTER /ENTITY (LI. tax remitter/ entity other than natural person) ** -				sonl
B.1. DANE IDENTYFIKACYJN	E [IDENTIFICATION DATA]		obd Hzyoznig flax formitor f	y ornaty bonng matarar port	30111
8. Rodzaj płatnika/podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Type of tax remitter/entity (tick right box)]:					
1. płatnik/podmiot niebędący os     9. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierws.	obą fizyczną <i>[tax remitter/entity other than natui</i> ze imię, data urodzenia ** <i>[Full name * / Fam</i> i	ral person] ily name, first name, da	2. osoba fizyczna [natur te of birth **]	ral person]	
	,	, ,	•		
B.2. ADRES SIEDZIBY/ ZA					
B.2. ADRES SIEDZIBY/ ZA	MIESZKANIA [FULL ADDRI		2. Powiat [District]		
				i. Nr domu <i>[Building num</i>	ber]
10. Kraj [Country] 13. Gmina [Commune]	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]	1	15.		ber]
10. Kraj [Country] 13. Gmina [Commune]	11. Województwo [Province]	1			ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number] 17. Miej:	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street] scowość [Locality]	1	15.  8. Kod pocztowy [Postal		ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street] scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal		ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKAC	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal	l codej	ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street] scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal	l codej	ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKAC	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nam  23. Data urodzenia (dzień – mie	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal	's name]	ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nan	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal  [PIENT]  21. Imię ojca [Father']	's name]	ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nan  (day – month - year)]	DATA OF REC	15.  8. Kod pocztowy [Postal  [PIENT]  21. Imię ojca [Father']	's name]	ber]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  'JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nan  (day – month - year)]  [Taxpayer identification number] 3)	DATA OF REC    ne   siąc - rok) [Date of birth	8. Kod pocztowy [Postal  IPIENT]  21. Imię ojca [Father]  24. Miejsce urodzenia	's name]	
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika  26. Rodzaj numeru identyfikacyjneg	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  'JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nan  (day – month - year)]  [Taxpayer identification number] 3)	DATA OF REC    ne] siąc - rok) [Date of birth	15.  8. Kod pocztowy [Postal  [PIENT]  21. Imię ojca [Father']	's name] a [Place of birth]	ego
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika  26. Rodzaj numeru identyfikacyjneg	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nam  23. Data urodzenia (dzień – mie	DATA OF REC    ne] siąc - rok) [Date of birth	15.  8. Kod pocztowy [Postal  IPIENT]  21. Imię ojca [Father'.  24. Miejsce urodzenia	's name] a [Place of birth]	ego
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika  26. Rodzaj numeru identyfikacyjneg tożsamość) [Type of the identifi	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nam  23. Data urodzenia (dzień – mie	DATA OF REC    ne] siąc - rok) [Date of birth	15.  8. Kod pocztowy [Postal  IPIENT]  21. Imię ojca [Father'.  24. Miejsce urodzenia	's name] a [Place of birth]	ego
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C.1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika  26. Rodzaj numeru identyfikacyjneg	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  /JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nam  23. Data urodzenia (dzień – mie	DATA OF REC    ne] siąc - rok) [Date of birth	8. Kod pocztowy [Postal  [PIENT]  21. Imię ojca [Father]  24. Miejsce urodzenia  i identyfikacyjnego (dok issue of the identification i	's name] a [Place of birth]	ego ent)]
10. Kraj [Country]  13. Gmina [Commune]  16. Nr lokalu [Flat number]  17. Miejs  C. DANE ODBIORCY NAL  C. 1. DANE IDENTYFIKACY  19. Nazwisko [Family name]  22. Imię matki [Mother's name]  25. Numer identyfikacyjny podatnika  26. Rodzaj numeru identyfikacyjneg tożsamość) [Type of the identifi	11. Województwo [Province]  14. Ulica [Street]  Scowość [Locality]  EŻNOŚCI [IDENTIFICATION  'JNE [IDENTIFICATION DATA]  20. Pierwsze imię [First nan  23. Data urodzenia (dzień – mie	DATA OF REC    ne] siąc - rok) [Date of birth    T. Kraj wydania numero tożsamość) [Country of	8. Kod pocztowy [Postal  IPIENT]  21. Imię ojca [Father'.  24. Miejsce urodzenia  i identyfikacyjnego (dok issue of the identification i	's name] a [Place of birth] kumentu stwierdzające	ego ent)]

<sup>\*)</sup> Niepotrzebne skreślić. IFT-1 jest sporządzany na wniosek podatnika. IFT-1R jest sporządzany za cały rok podatkowy. [Delete as appropriate. IFT-1 shall be issued at the request of taxpayer. IFT-1R shall be issued for the whole tax year.]

### D. RODZAJE PRZYCHODÓW (DOCHODÓW) I WYSOKOŚĆ POBRANEGO ZRYCZAŁTOWANEGO PODATKU [TYPE OF REVENUE (INCOME) AND AMOUNT OF TAX WITHHELD]<sup>(4)</sup>

	Symbol [Code]	Rodzaj przychodu (dochodu) [Type of revenue (income)]	Kwota dochodu zwolnionego z opodatkowania [Amount of income exempted from taxation]	Kwota dochodu podlegającego opodatkowaniu [Amount of taxable income]	Stawka podatku w % [Rate of tax %]	Kwota pobranego podatku [Amount of tax withheld]
а	b	С	d	е	f	g
D.1	8	Dochody z żeglugi morskiej, żeglugi śródlądowej i transportu lotniczego [Income from shipping, inland waterways and air transport]	34. zł	35. zł	36.	37. zł
D.2	10	Dywidendy [Dividends]	38.	39.	40.	41.
D.3	11	Odsetki [Interest]	<b>42.</b> zł, gr	43. zł, gr	44.	45. zł, gr
D.4	12	Należności licencyjne [Royalties]	46.	47.	48.	49.
D.5	14	Dochód z wykonywania wolnych zawodów Ilndependent Personal Servicesi	50.	51.	52.	53.
D.6	16	Wynagrodzenie dyrektorów [Directors' Fees]	54.	55. zł	56.	57.
D.7	17	Dochód z działalności artystycznej lub sportowej [Artists and Sportsmen]	58.	<b>59.</b> zł	60.	61.
D.8	18	Dochód z emerytury lub renty i innych podobnych świadczeń [Pension and other similar payments]	<b>62.</b> zt	63.	64.	65.
D.9	21	Inne dochody [Other Income]	66.	67.	68.	69.
D.10	99	Przychód określony zgodnie z art. 29-30a ustawy [Income determined pursuant to Art. 29-30a of the Act]	<b>70.</b> zł, gr	<b>71.</b> zł, gr	72.	<b>73.</b> zł, gr

#### E. INFORMACJE DODATKOWE [ADDITIONAL INFORMATION]

74. Data złożenia wniosku przez podatnika (dzień – miesiąc - rok)	75. Data przekazania lub przesłania informacji podatnikowi (dzień-miesiąc-rok)
[Date of submitting the request by the taxpayer (day – month - year)]5)	[Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)]

[Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)] [Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)]

### F. PODPIS PŁATNIKA/PODMIOTU LUB OSOBY UPOWAŻNIONEJ PRZEZ PŁATNIKA/PODMIOT [SIGNATURE OF TAX REMITTER/ENTITY OR HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE]

76. Imię [Name]	77. Nazwisko [Family name]
78. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok) [Date of filling in the form (day - month - year)]	79. Podpis osoby odpowiedzialnej za treść informacji albo nadruk z imieniem, nazwiskiem oraz stanowiskiem służbowym [Signature of person responsible for contents of information or printed full name and title/position]
L	

80. Podpis osoby / osób uprawnionych lub upoważnionych do reprezentowania płatnika / podmiotu albo nadruk z imieniem, nazwiskiem oraz stanowiskiem służbowym [Signature of authorized person(s) or printed full name and title/position]

#### Pouczenie [Caution]

Za uchybienie obowiązkom płatnika/podmiotu grozi odpowiedzialność przewidziana w Kodeksie karnym skarbowym. [The infringement of tax remitter/entity duties shall be subject to the sanctions provided for the Fiscal Penal Code].

<sup>1)</sup> llekroć w informacji jest mowa o urzędzie skarbowym - oznacza to właściwy dla podatnika urząd skarbowy, o którym mowa w przepisach ustawy. [Whenever in information the tax office is referred to, it means that it is a competent tax office for the taxpayer, referred to in the Act.]

<sup>2)</sup> Zgodnie z art. 81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2019 r. poz. 900, z późn. zm.). [Pursuant to Art. 81 of the Act of 29 August 1997 – Tax Ordinance (Dz. U. 2019, item 900 with subsequent amendments).]

<sup>3)</sup> W poz. 25 należy podać numer służący identyfikacji dla celów podatkowych lub ubezpieczeń społecznych uzyskany w państwie, w którym podatnik ma miejsce zamieszkania. W przypadku braku takiego numeru w poz. 25 należy podać numer posiadanego dokumentu stwierdzającego tożsamość uzyskany w tym państwie. [In column 25, tax identification number or social security number obtained in country of taxpayer's residence shall be written down. In case of lack of such a number, column 25 should contain number of identity document issued in that country.]

<sup>4)</sup> Wiersze od D.1 do D.9 wypełnia się w przypadku, gdy znajduje zastosowanie właściwa umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania. Wiersz D.10 wypełnia się w przypadku, gdy umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania nie znajduje zastosowania. [Lines from D.1 to D.9 shall be filled in the case specific tax convention is applicable. Line D.10 shall be filled in the case tax convention is not applicable.]

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Poz. 74 należy wypełnić w przypadku sporządzania informacji na wniosek podatnika (IFT-1). [Column 74 shall be filled in the case the information is issued at the request of the taxpayer (IFT-1).]